

Plan 238 Lic. en Filología Francesa

Asignatura 43289 FONÉTICA CORRECTIVA II

Grupo 1

Presentación

Fonética correctiva para hispanohablantes, nivel 2. Estudio teórico de la fonología del francés y prácticas de transcripción fonética.

Programa Básico

Objetivos

Al final del curso el alumno deberá ser capaz de realizar dos tipos de transcripciones: las que reflejen las normas de pronunciación del francés estándar y las que reflejen las características fonéticas de una realización concreta. Para ello el alumno deberá poder interpretar los diferentes gráficos utilizados en fonética acústica: oscilogramas, espectrogramas y espectros.

Igualmente el alumno deberá ser capaz de interpretar los clásicos esquemas que describen las articulaciones, tanto de francés como del español, (cortes sagitales o "bocas").

Programa de Teoría

1. Naturaleza del sonido lingüístico. 2. Correlatos acústico-articulatorios en el fonetismo del francés actual. 3. Prácticas de fonética instrumental: introducción a la lectura de sonogramas y al análisis espectrográfico. 4. Metodología de la adquisición de la pronunciación del francés por hispano-hablantes: identificación de errores y estrategias de corrección.

Programa Práctico

Las prácticas correspondientes al curso se realizarán en los ordenadores del Aula 304 o Aula Multimedia. Se utilizará el software de acceso libre Speech Analyzer Tools, del Sil. Estas prácticas (lectura de espectrogramas, análisis de las características de vocales y consonantes en una realización dada, etc) acompañarán a las lecciones teóricas.

Evaluación

La evaluación consistirá en un examen final.

Bibliografía

Argod-Dutard, F. (1996), "Éléments de phonétique appliquée", Paris, Armand-Colin.

* Carton, F. (1974), "Introduction à la phonétique du français", Paris, Bordas.

* Clas, A.; J. Demers; R. Charbonneau (1968), "Phonétique Appliquée", Montréal, Beauchemin.

* Léon, P. (1992), "Phonétisme et prononciations du français", Paris, Nathan. Serie "Linguistique".

* Thomas, J.M.; L. Bouquiaux; F. Cloarec-Heiss (1976), "Initiation à la phonétique. phonétique articulatoire et phonétique distinctive", Paris, PUF Traducción española: Madrid 1985, Gredos: Iniciación a la fonética.

* Herramienta informática que se utilizará durante el curso: Speech Analyzer (software de libre acceso creado dentro del Acoustic Speech Project - International Computing & Telecommunications Services - JAARS).